

# 12月 京都

| ページ | 仕向地           |                                          |
|-----|---------------|------------------------------------------|
| 2   | リマーク          |                                          |
| 3   | 韓国/中国(直行)/アジア | 釜山 ・ 仁川 ・ 上海 ・ 香港                        |
| 4   | 中国            | 青島 ・ 大連 ・ 新港 ・ ラッカバン                     |
| 5   | アジア (直行)      | 基隆 ・ 高雄 ・ 台中                             |
| 6   | 東南アジア         | マニラノース ・ ジャカルタ ・ シンガポール ・ バンコク ・ レムチャバン  |
| 7   | 東南アジア         | ポートケラン ・ ペナン ・ パシルグダン                    |
| 8   | 東南アジア         | ホーチミン(CAT LAI) ・ ホーチミン(SP-ITC) ・ ハイフォン   |
| 9   | インド           | ナバシェバ ・ チェンナイ                            |
| 10  | ヨーロッパ         | ハンブルグ ・ ロッテルダム ・ アントワープ ・ ルアーブル ・ サザンプトン |
| 11  | アメリカ          | ロサンゼルス                                   |
| 12  | アメリカ          | シカゴ ・ ニューヨーク ・ マイアミ                      |
| 13  | カナダ ・ 南米      | バンクーバー ・ トロント ・ モントリオール ・ マンザニーロ         |
| 14  | 釜山経由          | (中国) 煙台・南京・廈門など                          |
|     |               | (アジア) マニラサウス・スラバヤなど                      |
|     |               | (中南米) サントス・ブエノスアイレス・カラオ・バルパライソなど         |
| 15  | シンガポール経由      | ヤンゴン・シアヌークビル・カルカッタ・フリーマントルなど             |
| 16  | 香港経由          | 福州・ダナン・ダーバン・ケープタウン・ヨハネスブルグなど             |

サーチャージは弊社ウェブサイトよりご確認くださいませようお願い致します。  
また、お船積み前には次ページのリマークもご一読下さいますよう併せてお願い申し上げます。

## ACL作成上のルールとお願い

○全てのDock ReceiptにBooking No.の記載をお願い致します(大阪・神戸積みは向け地、本船名の記載をお願い致します)

○貨物送り状には、ECU扱い・Booking No.・仕向け地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。

○D/RのNotify Party(Consignee)の欄に、PIC・Email addressの記載をお願い致します(A/Nはメールで送付させていただきます)

## 積み地別ルール

### 名古屋CFS

○消防法該当貨物の場合はブッキングの際に次の内容をご教示ください。(①消防法区分(分類)、②Net Weight、③比重、④貨物のLWH、⑤段積みの可否)

### 博多CFS

○D/RとE/D(輸出許可通知書)には件名にブッキング番号の記載をお願い致します。

○相互運輸CFS Fax:092-674-1406 e-mail: ecudoc@sogo-unyu.co.jp

### 門司CFS

○D/RとE/D(輸出許可通知書)には件名にブッキング番号の記載をお願い致します。

○グリーン SHIPPING 株式会社 DOC送付先e-mail : ecu-dock@greenship.co.jp

○貨物送り状にはECU扱い・BOOKING NO.・仕向け地・本船名・ケースマークの記載をお願い致します。

○全てのDOCK RECEIPTにBOOKING NO.の記載をお願い致します。

### 那覇CFS

○D/R上にHS CODE(6桁以上)の記載をお願い致します。

## 仕向け地別ルール

### 【アジア、中国向けについて】

#### 広州向け

広州NANSHA CFSまでコンテナはシールした状態のまま開封せずに海上輸送されますが、香港で本船からフィーダー船に積み替え致します。

#### ベトナム向け

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

また、D/RにConsignee 様のTAX ID NO.、HS CODE(4桁以上)、およびNet Weightの記載をお願い致します。

(TAX CODE#COMPANY NAME#ADDRESS#Contact way (TEL,FAX,EMAIL) の順でご記載ください。)

#### シンガポール経由

シンガポール経由の貨物は必ず6桁のHS CODEをD/Rに記載ください。

さらにシンガポール経由の欧州向けはHS CODEごとの品名、個数荷姿、重量、M3、Shipping Markをご記載ください。

#### マレーシア向け

ポートケランの入港ターミナルは下記となります。マニフェスト上、HS Codeの記載が必須となります。

横浜積み「North & West Port」、名古屋/神戸積み「North Port」

#### フィリピン向け

D/R上のShipper欄には、Full Addressでの記載をお願い致します。また、HS CODE (6桁以上)の記載をお願い致します。

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

#### インド向け

D/R上にIEC Code,GSTIN,Email ID of Importar,PAN Number,HS Code(6桁)の記載をお願い致します。木材梱包規制にご注意ください。

#### インドネシア向け

D/R上にConsignee 様のTAX ID NO.およびHS CODE (4桁以上)の記載をお願い致します。

木材梱包は国際基準NO.15 (ISPM) に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。

大阪/神戸/清水/広島/博多/門司/苫小牧/仙台/新潟/松山/那覇/志布志積みの場合は

D/R上にShipper/Consignee、TAX ID no./Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Code(6桁以上)の記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

D/R上にShipper/Consignee/Nortifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

Invoice/Packing ListとBLのMark & Descriptionは必ず一致させてください。また、D/Rと一緒にPacking Listもご提出ください。

#### ジャカルタ向け

木材梱包は国際基準NO.15(ISPM)に沿った消毒措置とマーク表示をお願い致します。また、青島向けはD/R上にHS Codeの記載が必須となります。  
DOCK RECEIPT上のSHIPPER/CONSIGNEE欄に下記の記載をお願い致します。  
(CONSIGNEE :TO ORDERの場合はNOTIFY PARTY欄に記載をお願い致します)  
COMPANY NAME/ADDRESS/Country(Region) Code + Code Identifier/Contact way (one of three) TEL OR FAX OR EMAIL  
名古屋積み 消防法該当貨物は事前にConsigneeが「**非危険品証明書**」を取得されていることがお引き受け条件となります。

**カラチ向け** D/R上にNTN番号 (Consignee様の納税者番号) の記載をお願い致します。

#### 【北米、中南米向けについて】

##### アメリカ向け、カナダ向け

D/RのDescription欄に内個数の記載をお願い致します。(ACLのお客様も同様をお願い致します。)

CUT日までにAMS情報を弊社宛にご送付下さい。( e-mail : [ams@ecuworldwide.co.jp](mailto:ams@ecuworldwide.co.jp) )

LAXでのCongestionやHold、また、内陸へのRail接続状況により内陸到着日に遅れが生じる可能性があります。

アメリカ向けで本船が途中カナダに寄港する場合、カナダ向けで本船が途中アメリカに寄港する場合は、

AMS/eManifest情報両方のお申し出が必要となりますのでご注意ください。

アメリカ向けは食品・食器類・医薬品・化粧品等はFDA関連の確認をさせて頂く場合がございます。また、引越貨物や種等は別途ご相談ください。

IPI RIPIはLA経由,Chicago経由,New York経由からお選びください。

##### マンザニーロ向け

D/R上のConsignee欄に正しい会社名、住所、電話、TAX ID、担当者名、メールアドレスの記載をお願い致します。

D/R上にHS codeの記載をお願い致します。名古屋積みの場合はD/RのDescription欄に個数の記載をお願い致します。

##### ブラジル向け

D/R上にNCM No. (HS code)の記載をお願い致します。木材梱包の場合、Description欄に以下の木材梱包状態、いずれかをご教示をお願い致します。

1. Wooden Packing Material: Not Applicable (木材梱包不使用)
2. Wooden Packing Material: Processed wood (加工済木材を使用)
3. Wooden Packing Material: Treated and Certified (検疫処理、燻蒸、マーキング済)

#### 【ヨーロッパ向けについて】

EU向け-Veterinary border control 貨物は事前にご連絡ください。

[https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/vet-border-control_en)

##### ロッテルダム・ハンブルグ向け

ENS導入に伴いD/R上にShipper/Consignee/Notifyの社名/住所/具体的な商品名/荷姿/個数/HS Codeの記載をお願い致します。

ハンブルグ経由の仕向地につき、保税輸送の都合上Packing ListとInvoiceをご提示願います。

**ミラノ向け** ミラノ到着は港からの回送状況により変更となる場合がございます。ジェノバへは、ミラノでデバン作業後の回送となります。

##### ヘルシンキ向け/ヘルシンキ経由

D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。またHS Codeが記載されたInvoiceのご提出もお願い致します。

#### 【中東向けについて】

##### ドバイ (ジュベラリ) 向け/ドバイ経由

D/R上にHS CODE (8 桁)の記載をお願い致します。

#### 【オセアニア向けについて】

##### オーストラリア向け

D/R上にHS CODE (8 桁)の記載をお願い致します。

##### 経由便のルール

- 広州、チェンナイ、ハンブルグ、釜山、香港、シンガポール等でのトランシップ貨物は、接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。
- トランシップでの仕向地ETAは確約されたものではありません。接続状況により到着予定が変更になる可能性もあります。
- 商品詳細や、Invoice、Packing List等、書類提示をお願いする場合がありますので予めご了承ください。
- オーストラリア、ニュージーランド向けに関しては、D/R上にHS Codeの記載をお願い致します。
- 南アフリカ向け、イスラエル向けはHS Codeの記載をお願い致します。 - ヨーロッパ向けに関しては、D/R上にENS情報の記載をお願い致します。

| 釜山     | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Busan | 船社 |
|--------|------------|-----------|-----------|-----------|---|--------------|----|
| SUNWIN | 2549W      | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/7         | CK |
| SUNWIN | 2550W      | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/14        | CK |
| SUNWIN | 2551W      | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/21        | CK |
| SUNWIN | 2552W      | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 12/28        | CK |

| 仁川     | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Inchon | 船社 |
|--------|------------|-----------|-----------|-----------|---|---------------|----|
| SUNWIN | 2549W      | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/9          | CK |
| SUNWIN | 2550W      | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/16         | CK |
| SUNWIN | 2551W      | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/23         | CK |
| SUNWIN | 2552W      | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 12/30         | CK |

| 上海      | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Shanghai | 船社  |
|---------|------------|-----------|-----------|-----------|---|-----------------|-----|
| SHUN DA | 2548W      | 11/27     | 12/3      | 12/3      | 水 | 12/6            | SJJ |
| SHUN DA | 2549W      | 12/4      | 12/10     | 12/10     | 水 | 12/13           | SJJ |
| SHUN DA | 2550W      | 12/11     | 12/17     | 12/17     | 水 | 12/20           | SJJ |
| SHUN DA | 2551W      | 12/18     | 12/24     | 12/24     | 水 | 12/27           | SJJ |

| 香港            | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Hong Kong | 船社  |
|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|------------------|-----|
| WAN HAI 331   | 018S       | 11/27     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 12/8             | ONE |
| ACX CRYSTAL   | 321S       | 12/4      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 12/15            | ONE |
| BRIGHT SAKURA | 011S       | 12/11     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 12/22            | ONE |
| ACX DIAMOND   | 353S       | 12/18     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 12/29            | ONE |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| 大連                | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Dalian | 船社   |
|-------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|---------------|------|
| RENOWN            | 2549W      | 11/26     | 12/2      | 12/3      | 火-水 | 12/5          | SITC |
| SINOTRANS BEIJING | 2549W      | 12/3      | 12/9      | 12/10     | 火-水 | 12/12         | SITC |
| RENOWN            | 2551W      | 12/10     | 12/16     | 12/17     | 火-水 | 12/19         | SITC |
| SINOTRANS BEIJING | 2551W      | 12/17     | 12/23     | 12/24     | 火-水 | 12/26         | SITC |

| 青島 (釜山経由) | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Qingdao | 船社 |
|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|----|
| SUNWIN    | 2549W      | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/15          | CK |
| SUNWIN    | 2550W      | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/22          | CK |
| SUNWIN    | 2551W      | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/29          | CK |
| SUNWIN    | 2552W      | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 1/5            | CK |

| 新港 (釜山経由) | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Xingang | 船社 |
|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|----|
| SUNWIN    | 2549W      | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/15          | CK |
| SUNWIN    | 2550W      | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/22          | CK |
| SUNWIN    | 2551W      | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/29          | CK |
| SUNWIN    | 2552W      | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 1/5            | CK |

| ラッカバン        | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Lat Krabang | 船社  |
|--------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|--------------------|-----|
| ARICA BRIDGE | 267S       | 11/26     | 12/4      | 12/4      | 木 | 12/17              | ONE |
| NYK CLARA    | 533S       | 12/3      | 12/11     | 12/11     | 木 | 12/24              | ONE |
| NYK PAULA    | 1028S      | 12/10     | 12/18     | 12/18     | 木 | 12/31              | ONE |
| ARICA BRIDGE | 268S       | 12/17     | 12/25     | 12/25     | 木 | 1/7                | ONE |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 〓075-691-2430

| 基隆             | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Keelung | 船社  |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|-----|
| TS KOBE        | 25025S     | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/9           | TSL |
| HORAI BRIDGE   | 218S       | 12/2      | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/10          | YML |
| TS INCHEON     | 25043S     | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/16          | TSL |
| YM IMPROVEMENT | 268S       | 12/9      | 12/14     | 12/14     | 日 | 12/17          | YML |
| TS KOBE        | 25026S     | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/23          | TSL |
| YM INCEPTION   | 240S       | 12/16     | 12/21     | 12/21     | 日 | 12/24          | YML |
| TS INCHEON     | 25044S     | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 12/30          | TSL |
| YM IMMENSE     | 400S       | 12/23     | 12/28     | 12/28     | 日 | 12/31          | YML |

| 高雄             | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Kaohsiung | 船社  |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|------------------|-----|
| HORAI BRIDGE   | 218S       | 12/2      | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/11            | YML |
| YM IMPROVEMENT | 268S       | 12/9      | 12/14     | 12/14     | 日 | 12/18            | YML |
| YM INCEPTION   | 240S       | 12/16     | 12/21     | 12/21     | 日 | 12/25            | YML |
| YM IMMENSE     | 400S       | 12/23     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/1              | YML |

| 台中         | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Taichung | 船社  |
|------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|-----------------|-----|
| TS KOBE    | 25025S     | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/10           | TSL |
| TS INCHEON | 25043S     | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/17           | TSL |
| TS KOBE    | 25026S     | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/24           | TSL |
| TS INCHEON | 25044S     | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 12/31           | TSL |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| マニラ (N)          | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Manila North | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|---------------------|-----|
| LOS ANDES BRIDGE | 0229S      | 11/28     | 12/5      | 12/6      | 金-土 | 12/11               | ONE |
| NYK DANIELLA     | 0168S      | 12/5      | 12/12     | 12/13     | 金-土 | 12/18               | ONE |
| SEABREEZE        | 2148S      | 12/12     | 12/19     | 12/20     | 金-土 | 12/25               | ONE |
| LOS ANDES BRIDGE | 0230S      | 12/19     | 12/26     | 12/27     | 金-土 | 1/1                 | ONE |

| ジャカルタ             | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Jakarta | 船社  |
|-------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|-----|
| NAGOYA TOWER      | 024S       | 11/27     | 12/3      | 12/3      | 水 | 12/13          | ONE |
| CHARLOTTE SCHULTE | 124S       | 12/4      | 12/10     | 12/10     | 水 | 12/20          | ONE |
| SPIIL KARTINI     | 011S       | 12/11     | 12/17     | 12/17     | 水 | 12/27          | ONE |
| NYK DAEDALUS      | 098S       | 12/18     | 12/24     | 12/24     | 水 | 1/3            | ONE |
| NAGOYA TOWER      | 025S       | 12/23     | 12/31     | 12/31     | 水 | 1/10           | ONE |

| シンガポール           | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Singapore | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|------------------|-----|
| ONE HOUSTON      | 061W       | 11/27     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 12/15            | ONE |
| ONE HENRY HUDSON | 095W       | 12/4      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 12/22            | ONE |
| ONE HANOI        | 053W       | 12/11     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 12/29            | ONE |
| ONE ORPHEUS      | 075W       | 12/18     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 1/5              | ONE |

| バンコク         | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Bangkok | 船社  |
|--------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|-----|
| NYK CLARA    | 533S       | 11/28     | 12/4      | 12/4      | 木 | 12/17          | ONE |
| NYK PAULA    | 1028S      | 12/5      | 12/11     | 12/11     | 木 | 12/24          | ONE |
| ARICA BRIDGE | 268S       | 12/12     | 12/18     | 12/18     | 木 | 12/31          | ONE |
| NYK CLARA    | 534S       | 12/19     | 12/25     | 12/25     | 木 | 1/7            | ONE |

| レムチャバン       | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Laem Chabang | 船社  |
|--------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|---------------------|-----|
| NYK CLARA    | 533S       | 11/28     | 12/4      | 12/4      | 木 | 12/13               | ONE |
| NYK PAULA    | 1028S      | 12/5      | 12/11     | 12/11     | 木 | 12/20               | ONE |
| ARICA BRIDGE | 268S       | 12/12     | 12/18     | 12/18     | 木 | 12/27               | ONE |
| NYK CLARA    | 534S       | 12/19     | 12/25     | 12/25     | 木 | 1/3                 | ONE |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40) D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| ポートケラン              | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Port Kelang (North) | 船社  |
|---------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------------------|-----|
| WAN HAI 328         | S058       | 12/2      | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/17                      | IAL |
| INTERASIA TRANSFORM | S016       | 12/9      | 12/14     | 12/14     | 日 | 12/24                      | IAL |
| WAN HAI 356         | S036       | 12/16     | 12/21     | 12/21     | 日 | 12/31                      | IAL |
| WAN HAI 327         | S059       | 12/23     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/7                        | IAL |

| ペナン (ポートケラン経由)      | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Penang | 船社  |
|---------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|---------------|-----|
| WAN HAI 328         | S058       | 12/2      | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/24         | IAL |
| INTERASIA TRANSFORM | S016       | 12/9      | 12/14     | 12/14     | 日 | 12/31         | IAL |
| WAN HAI 356         | S036       | 12/16     | 12/21     | 12/21     | 日 | 1/7           | IAL |
| WAN HAI 327         | S059       | 12/23     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/14          | IAL |

| パシルグダン (ポートケラン経由)   | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Pasir Gudang | 船社  |
|---------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|---------------------|-----|
| WAN HAI 328         | S058       | 12/2      | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/26               | IAL |
| INTERASIA TRANSFORM | S016       | 12/9      | 12/14     | 12/14     | 日 | 1/2                 | IAL |
| WAN HAI 356         | S036       | 12/16     | 12/21     | 12/21     | 日 | 1/9                 | IAL |
| WAN HAI 327         | S059       | 12/23     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/16                | IAL |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

| ホーチミン          | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Cat Lai | 船社  |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|-----|
| TO BE ANNOUNCE |            | 11/26     | 12/2      | 12/2      | 火 | 12/12          | SJJ |
| TO BE ANNOUNCE |            | 12/3      | 12/9      | 12/9      | 火 | 12/19          | SJJ |
| TO BE ANNOUNCE |            | 12/10     | 12/16     | 12/16     | 火 | 12/26          | SJJ |
| TO BE ANNOUNCE |            | 12/17     | 12/23     | 12/23     | 火 | 1/2            | SJJ |
| TO BE ANNOUNCE |            | 12/23     | 12/30     | 12/30     | 火 | 1/9            | SJJ |

| ホーチミン          | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>SP-ITC | 船社   |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|---------------|------|
| WAN HAI 333    | 016S       | 11/27     | 12/3      | 12/3      | 水 | 12/10         | OOCL |
| IRENES RAINBOW | 025S       | 12/4      | 12/10     | 12/10     | 水 | 12/17         | OOCL |
| BRIGHT TSUBAKI | 025S       | 12/11     | 12/17     | 12/17     | 水 | 12/24         | OOCL |
| GSL MAREN      | 023S       | 12/18     | 12/24     | 12/24     | 水 | 12/31         | OOCL |
| WAN HAI 333    | 017S       | 12/23     | 12/31     | 12/31     | 水 | 1/7           | OOCL |

| ハイフォン              | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Haiphong | 船社  |
|--------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|-----------------|-----|
| SWAN RIVER BRIDGE  | 120S       | 12/2      | 12/6      | 12/6      | 土 | 12/14           | ONE |
| PEARL RIVER BRIDGE | 224S       | 12/9      | 12/13     | 12/13     | 土 | 12/21           | ONE |
| SMOOTH WIND        | 013S       | 12/16     | 12/20     | 12/20     | 土 | 12/28           | ONE |
| SWAN RIVER BRIDGE  | 121S       | 12/23     | 12/27     | 12/27     | 土 | 1/4             | ONE |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| ナバシェバ         | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Nhava Sheva | 船社  |
|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|--------------------|-----|
| WAN HAI 331   | 018S       | 11/27     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 12/27              | ONE |
| ACX CRYSTAL   | 321S       | 12/4      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 1/3                | ONE |
| BRIGHT SAKURA | 011S       | 12/11     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 1/10               | ONE |
| ACX DIAMOND   | 353S       | 12/18     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 1/17               | ONE |
| WAN HAI 331   | 019S       | 12/23     | 12/31     | 1/1       | 水-木 | 1/24               | ONE |

○ナバシェバ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Nhava Sheva港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）

|             |         |             |                   |         |        |          |         |        |
|-------------|---------|-------------|-------------------|---------|--------|----------|---------|--------|
| Alexandria  | 45 days | Weekly      | Dammam            | 14 days | Weekly | Mombasa  | 14 days | Weekly |
| Tughlakabad | 3 days  | Fortnightly | Hamad             | 8 days  | Weekly | Shuaiba  | 13 days | Weekly |
| Ashdod      | 13 days | Weekly      | ICD Dadri         | 4 days  | Weekly | Shuwaikh | 13 days | Weekly |
| Bahrain     | 25 days | Weekly      | ICD Garhi Harsaru | 4 days  | Weekly | Sohar    | 7 days  | Weekly |
| Colombo     | 4 days  | Weekly      | Jeddah            | 9 days  | Weekly |          |         |        |

| チェンナイ         | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Chennai | 船社  |
|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|----------------|-----|
| WAN HAI 331   | 018S       | 11/27     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 12/21          | ONE |
| ACX CRYSTAL   | 321S       | 12/4      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 12/28          | ONE |
| BRIGHT SAKURA | 011S       | 12/11     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 1/4            | ONE |
| ACX DIAMOND   | 353S       | 12/18     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 1/11           | ONE |
| WAN HAI 331   | 019S       | 12/23     | 12/31     | 1/1       | 水-木 | 1/18           | ONE |

○チェンナイ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Chennai港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）

|           |        |        |                |        |        |           |        |              |
|-----------|--------|--------|----------------|--------|--------|-----------|--------|--------------|
| Hyderabad | 4 days | Weekly | ICD Patparganj | 4 days | Weekly | Bangalore | 4 days | Every 2 Days |
|-----------|--------|--------|----------------|--------|--------|-----------|--------|--------------|

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

| サザンブトン           | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Southampton | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|--------------------|-----|
| ONE HOUSTON      | 061W       | 11/26     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 1/17               | ONE |
| ONE HENRY HUDSON | 095W       | 12/3      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 1/24               | ONE |
| ONE HANOI        | 053W       | 12/10     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 1/31               | ONE |
| ONE ORPHEUS      | 075W       | 12/17     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 2/7                | ONE |

| アントワープ           | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Antwerp | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|----------------|-----|
| ONE HOUSTON      | 061W       | 11/25     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 1/19           | ONE |
| ONE HENRY HUDSON | 095W       | 12/2      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 1/26           | ONE |
| ONE HANOI        | 053W       | 12/9      | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 2/2            | ONE |
| ONE ORPHEUS      | 075W       | 12/16     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 2/9            | ONE |

○アントワープ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Antwerp港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）

|          |         |        |      |         |        |        |        |        |
|----------|---------|--------|------|---------|--------|--------|--------|--------|
| Limassol | 10 days | Weekly | Tema | 12 days | Weekly | Zurich | 2 days | Weekly |
|----------|---------|--------|------|---------|--------|--------|--------|--------|

| ハンブルグ            | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Hamburg | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|----------------|-----|
| ONE HOUSTON      | 0061W      | 11/25     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 1/18           | HMM |
| ONE HENRY HUDSON | 0095W      | 12/2      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 1/25           | HMM |
| ONE HANOI        | 0053W      | 12/9      | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 2/1            | HMM |
| ONE ORPHEUS      | 0075W      | 12/16     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 2/8            | HMM |

○ハンブルグ経由の仕向地（表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Hamburg港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません）

|          |        |        |          |        |        |          |            |            |
|----------|--------|--------|----------|--------|--------|----------|------------|------------|
| Prague   | 2 days | Weekly | Budapest | 4 days | Weekly | Klaipeda | on request | on request |
| Belgrade | 3 days | Weekly | Vienna   | 3 days | Weekly | Bremen   | 2 days     | 5 X Week   |

| ルアーブル・ロッテルダム     | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Le Havre | ETA<br>Rotterdam | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|-----------------|------------------|-----|
| ONE HOUSTON      | 0061W      | 11/25     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 1/22            | 1/15             | HMM |
| ONE HENRY HUDSON | 0095W      | 12/2      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 1/29            | 1/22             | HMM |
| ONE HANOI        | 0053W      | 12/9      | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 2/5             | 1/29             | HMM |
| ONE ORPHEUS      | 0075W      | 12/16     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 2/12            | 2/5              | HMM |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40) D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| ロサンゼルス         | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Los Angeles | 船社  |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|--------------------|-----|
| ONE OLYMPUS    | 079E       | 11/26     | 12/5      | 12/7      | 金-日 | 12/24              | ONE |
| NYK VENUS      | 082E       | 12/3      | 12/12     | 12/14     | 金-日 | 12/31              | ONE |
| TO BE ANNOUNCE |            | 12/10     | 12/19     | 12/21     | 金-日 | 1/7                | ONE |
| TO BE ANNOUNCE |            | 12/17     | 12/26     | 12/28     | 金-日 | 1/14               | ONE |

○食品・食器類・医薬品・化粧品等はFDA関連の確認をさせて頂く場合がございます。

○危険品の受付も開始いたしました。危険品スケジュールをご覧ください。

○引越貨物や種等は別途ご相談ください。

| Destination     | Transit Time | Destination      | Transit Time | Destination       | Transit Time | Destination        | Transit Time |
|-----------------|--------------|------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------------|--------------|
| Albuquerque, NM | 4 days       | Detroit, MI      | 10 days      | Milwaukee, WI     | 16 days      | Richmond, VA       | 12 days      |
| Atlanta, GA     | 10 days      | El Paso, TX      | 5 days       | Minneapolis, MN   | 14 days      | Rochester, NY      | 14 days      |
| Austin, TX      | 13 days      | Grand Rapids, MI | 12 days      | Mobile, AL        | 15 days      | Salt Lake City, UT | 2 days       |
| Baltimore, MD   | 18 days      | Greensboro, NC   | 17 days      | Nashville, TN     | 9 days       | San Antonio, TX    | 11 days      |
| Birmingham, AL  | 15 days      | Greenville, SC   | 19 days      | New Orleans, LA   | 16 days      | San Diego, CA      | 2 days       |
| Boston, MA      | 15 days      | Hidalgo, TX      | 5 days       | Nogales, AZ       | 4 days       | San Francisco, CA  | 2 days       |
| Brownsville, TX | 11 days      | Houston, TX      | 9 days       | Norfolk, VA       | 19 days      | Savannah, GA       | 15 days      |
| Buffalo, NY     | 13 days      | Huntsville, AL   | 15 days      | Oakland, CA       | 2 days       | Seattle, WA        | 6 days       |
| Charleston, SC  | 14 days      | Indianapolis, IN | 10 days      | Oklahoma City, OK | 14 days      | Springfield, MO    | 12 days      |
| Charlotte, NC   | 12 days      | Jacksonville, FL | 12 days      | Omaha, NE         | 13 days      | St. Louis, MO      | 10 days      |
| Chattanooga, TN | 13 days      | Kansas City, MO  | 9 days       | Orlando, FL       | 15 days      | Tampa, FL          | 15 days      |
| Cincinnati, OH  | 11 days      | Knoxville, TN    | 15 days      | Philadelphia, PA  | 16 days      | Toledo, OH         | 12 days      |
| Cleveland, OH   | 11 days      | Laredo, TX       | 7 days       | Phoenix, AZ       | 2 days       | Tucson, AZ         | 2 days       |
| Columbus, OH    | 13 days      | Las Vegas, NV    | 2 days       | Pittsburgh, PA    | 16 days      | Tulsa, OK          | 14 days      |
| Dallas, TX      | 6 days       | Little Rock, AR  | 14 days      | Portland, OR      | 7 days       | Washington, DC     | 14 days      |
| Dayton, OH      | 13 days      | Louisville, KY   | 12 days      | Raleigh, NC       | 15 days      | Wichita, KS        | 13 days      |
| Denver, CO      | 4 days       | Memphis, TN      | 6 days       | Wilmington, NC    | 14 days      | Des Moines, IA     | 18 days      |

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Los Angeles港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

| シカゴ ※揚げ港: TACOMA | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 東京<br>ETA | 東京<br>ETD |   | ETA<br>Chicago | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|-----|
| HYUNDAI FORWARD  | 166E       | 11/20     | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/27          | ONE |
| CORNEILLE        | 010E       | 11/28     | 12/14     | 12/14     | 日 | 1/3            | ONE |
| ONE SAN DIEGO    | 079E       | 12/5      | 12/21     | 12/21     | 日 | 1/10           | ONE |
| ONE PREMIUM      | 088E       | 12/25     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/17           | ONE |

○シカゴ 内陸 仕向地 (表示されている輸送所要時間 (Transit Time) には、Chicago港 (T/S Port) での積み替えに要する日数は含まれておりません)

|                |        |                  |        |                 |        |               |        |
|----------------|--------|------------------|--------|-----------------|--------|---------------|--------|
| Cincinnati, OH | 2 days | Grand Rapids, MI | 2 days | Milwaukee, WI   | 2 days | Detroit, MI   | 2 days |
| Cleveland, OH  | 2 days | Indianapolis, IN | 2 days | Minneapolis, MN | 3 days | St. Louis, MO | 3 days |
| Columbus, OH   | 2 days | Kansas City, MO  | 2 days | Springfield, MO | 3 days | Dayton, OH    | 2 days |
| Des Moines, IO | 2 days |                  |        |                 |        |               |        |

| ニューヨーク             | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 東京<br>ETA | 東京<br>ETD |   | ETA<br>New York | 船社  |
|--------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|-----------------|-----|
| SWAN RIVER BRIDGE  | 120S       | 11/20     | 12/3      | 12/3      | 水 | 1/11            | ONE |
| PEARL RIVER BRIDGE | 224S       | 11/28     | 12/10     | 12/10     | 水 | 1/18            | ONE |
| SMOOTH WIND        | 013S       | 12/5      | 12/17     | 12/17     | 水 | 1/25            | ONE |
| SWAN RIVER BRIDGE  | 121S       | 12/12     | 12/24     | 12/24     | 水 | 2/1             | ONE |

○ニューヨーク 内陸 仕向地 (表示されている輸送所要時間 (Transit Time) には、New York港 (T/S Port) での積み替えに要する日数は含まれておりません)

|                |        |                |         |                  |        |                |        |
|----------------|--------|----------------|---------|------------------|--------|----------------|--------|
| Baltimore, MD  | 2 days | Charlotte, NC  | 2 days  | Norfolk, VA      | 3 days | Richmond, VA   | 3 days |
| Boston, MA     | 2 days | Cleveland, OH  | 3 days  | Philadelphia, PA | 2 days | Wilmington, NC | 8 days |
| Charleston, SC | 2 days | Huntsville, AL | 11 days | Pittsburgh, PA   | 3 days |                |        |

| マイアミ           | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 横浜<br>ETA | 横浜<br>ETD |     | ETA<br>Miami | 船社  |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|--------------|-----|
| TO BE ANNOUNCE | HI550A     | 11/27     | 12/8      | 12/9      | 月-火 | 1/24         | MSC |
| MSC CONAKRY IV | HI552A     | 12/11     | 12/22     | 12/23     | 月-火 | 2/7          | MSC |

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

| マンザニーロ           | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 横浜<br>ETA | 横浜<br>ETD |   | ETA<br>Manzanillo | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|-------------------|-----|
| YOKOHAMA EXPRESS | 2547E      | 11/19     | 12/4      | 12/4      | 木 | 12/20             | ONE |
| SEASPAN BRAVO    | 0101E      | 11/27     | 12/11     | 12/11     | 木 | 12/27             | ONE |
| IQUIQUE EXPRESS  | 2549E      | 12/4      | 12/18     | 12/18     | 木 | 1/3               | ONE |
| ONE SPARKLE      | 2550E      | 12/11     | 12/25     | 12/25     | 木 | 1/10              | ONE |

| バンクーバー          | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 東京<br>ETA | 東京<br>ETD |   | ETA<br>Vancouver | 船社  |
|-----------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|------------------|-----|
| HYUNDAI FORWARD | 166E       | 11/19     | 12/7      | 12/7      | 日 | 12/23            | ONE |
| CORNEILLE       | 010E       | 11/27     | 12/14     | 12/14     | 日 | 12/30            | ONE |
| ONE SAN DIEGO   | 079E       | 12/4      | 12/21     | 12/21     | 日 | 1/6              | ONE |
| ONE PREMIUM     | 088E       | 12/11     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/13             | ONE |

| トロント・モントリオール<br>(バンクーバー経由) | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 東京<br>ETA | 東京<br>ETD |   | ETA<br>Toronto | ETA<br>Montreal | 船社  |
|----------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|---|----------------|-----------------|-----|
| HYUNDAI FORWARD            | 166E       | 11/19     | 12/7      | 12/7      | 日 | 1/2            | 1/2             | ONE |
| CORNEILLE                  | 010E       | 11/27     | 12/14     | 12/14     | 日 | 1/9            | 1/9             | ONE |
| ONE SAN DIEGO              | 079E       | 12/4      | 12/21     | 12/21     | 日 | 1/16           | 1/16            | ONE |
| ONE PREMIUM                | 088E       | 12/11     | 12/28     | 12/28     | 日 | 1/23           | 1/23            | ONE |

○ バンクーバーDoor Delivery Service (表示されている輸送所要時間 (Transit Time) には、Vancouver港 (T/S Port) での積み替えに要する日数は含まれておりません)

|                   |        |        |               |         |        |              |         |        |
|-------------------|--------|--------|---------------|---------|--------|--------------|---------|--------|
| Calgary           | 8 days | 2xWeek | Regina, SK    | 10 days | 2xWeek | Winnipeg, MB | 13 days | 2xWeek |
| Charlottetown, PI | 8 days | 2xWeek | Saskatoon, SK | 10 days | 2xWeek |              |         |        |

バンクーバーCFS にて Consignee 様手配で通関後、弊社手配で配送致します。

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 ㊟075-691-2430

| 釜山     | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |   | ETA<br>Busan | 船社 |
|--------|------------|-----------|-----------|-----------|---|--------------|----|
| SUNWIN | 2549W      | 12/1      | 12/5      | 12/5      | 金 | 12/7         | CK |
| SUNWIN | 2550W      | 12/8      | 12/12     | 12/12     | 金 | 12/14        | CK |
| SUNWIN | 2551W      | 12/15     | 12/19     | 12/19     | 金 | 12/21        | CK |
| SUNWIN | 2552W      | 12/22     | 12/26     | 12/26     | 金 | 12/28        | CK |

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。

| Destination                 | Transit Time | Frequency   | Destination  | Transit Time | Frequency   | Destination | Transit Time | Frequency   |
|-----------------------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| Abu Dhabi                   | 28 days      | Weekly      | Ningbo       | 2 days       | Weekly      | Kingston    | 21 days      | Fortnightly |
| Barcelona                   | 52 days      | Weekly      | Oslo         | 53 days      | Weekly      | Callao      | 26 days      | Weekly      |
| Chittagong (Chattogram)     | 20 days      | Weekly      | Phnom-Penh   | 24 days      | Weekly      | Guayaquil   | 40 days      | Weekly      |
| Buenaventura                | 29 days      | Weekly      | San Jose     | 31 days      | Weekly      | Leixoes     | 60 days      | Weekly      |
| Djibouti                    | 50 days      | Fortnightly | San Juan     | 34 days      | Weekly      | Lisbon      | 60 days      | Weekly      |
| Guatemala City              | 30 days      | Fortnightly | San Salvador | 48 days      | Fortnightly | Lyon        | 52 days      | Weekly      |
| Manila (South)              | 4 days       | Weekly      | Santos       | 40 days      | Weekly      | Madrid      | 60 days      | Weekly      |
| Fos Sur Mer                 | 47 days      | Weekly      | Ensenada     | 15 days      | Weekly      | Genoa       | 54 days      | Weekly      |
| Gdansk (Gdynia)             | 58 days      | Weekly      | Surabaya     | 12 days      | Weekly      | Milano      | 54 days      | Weekly      |
| Lazaro Cardenas             | 18 days      | Weekly      | Valencia     | 60 days      | Weekly      | Lima        | 37 days      | Weekly      |
| Gothenburg                  | 50 days      | Weekly      | Valparaiso   | 45 days      | Weekly      | Nanjing     | 2 days       | Fortnightly |
| Colon Free Zone             | 27 days      | Weekly      | Xiamen       | 5 days       | Weekly      | Istanbul    | 38 days      | Weekly      |
| Sihanoukville (Kompong Som) | 11 days      | Weekly      | Yantai       | 2 days       | Weekly      | Jebel Ali   | 25 days      | Weekly      |

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Busan港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| シンガポール           | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Singapore | 船社  |
|------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|------------------|-----|
| ONE HOUSTON      | 061W       | 11/27     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 12/15            | ONE |
| ONE HENRY HUDSON | 095W       | 12/4      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 12/22            | ONE |
| ONE HANOI        | 053W       | 12/11     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 12/29            | ONE |
| ONE ORPHEUS      | 075W       | 12/18     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 1/5              | ONE |

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認ください。弊社担当CSまでお問い合わせください。

| Destination | Transit Time | Frequency   | Destination | Transit Time | Frequency   | Destination | Transit Time | Frequency   |
|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------|-------------|
| Aarhus      | 43 days      | Weekly      | Lae         | 19 days      | Fortnightly | Lyttelton   | 24 days      | Weekly      |
| Adelaide    | 28 days      | Weekly      | Fremantle   | 8 days       | Weekly      | Male        | 12 days      | Fortnightly |
| Auckland    | 21 days      | Weekly      | Helsinki    | 34 days      | Weekly      | Mombasa     | 14 days      | Fortnightly |
| Belawan     | 2 days       | Fortnightly | Phuoc Long  | 5 days       | Weekly      | Piraeus     | 29 days      | Weekly      |
| Brisbane    | 17 days      | Weekly      | Felixstowe  | 27 days      | Weekly      | Semarang    | 4 days       | Weekly      |
| Copenhagen  | 43 days      | Weekly      | Karachi     | 7 days       | Weekly      | Sydney      | 16 days      | Weekly      |
| Dublin      | 42 days      | Weekly      | Kolkata     | 7 days       | Weekly      | Yangon      | 5 days       | Weekly      |

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Singapore港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430

| 香港            | VOY<br>No. | 京都<br>CUT | 神戸<br>ETA | 神戸<br>ETD |     | ETA<br>Hong Kong | 船社  |
|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----|------------------|-----|
| WAN HAI 331   | 018S       | 11/27     | 12/3      | 12/4      | 水-木 | 12/8             | ONE |
| ACX CRYSTAL   | 321S       | 12/4      | 12/10     | 12/11     | 水-木 | 12/15            | ONE |
| BRIGHT SAKURA | 011S       | 12/11     | 12/17     | 12/18     | 水-木 | 12/22            | ONE |
| ACX DIAMOND   | 353S       | 12/18     | 12/24     | 12/25     | 水-木 | 12/29            | ONE |

○各仕向地の到着予定は本船動静、港の状況により変動いたしますのでご注意ください。

○出港後のご確認は弊社ホームページのTrack&Traceよりご確認いただくか、弊社担当CSまでお問い合わせください。

| Destination                  | Transit Time | Frequency | Destination  | Transit Time | Frequency | Destination | Transit Time | Frequency   |
|------------------------------|--------------|-----------|--------------|--------------|-----------|-------------|--------------|-------------|
| Manaus                       | 60 days      | Weekly    | Durban       | 21 days      | Weekly    | Itajai      | 35 days      | Weekly      |
| Montevideo                   | 40 days      | Weekly    | Fuzhou       | 1 day        | Weekly    | Macau       | 1 day        | Weekly      |
| Rio De Janeiro               | 29 days      | Weekly    | Guam         | 9 days       | Weekly    | Nansha      | 2 days       | Weekly      |
| Huadu (Guangdong)            | 1 day        | Weekly    | Beirut       | 34 days      | Weekly    | Shenzhen    | 1 day        | 2 X Week    |
| Huangpu, Newport (Jisi)      | 1 day        | Weekly    | Rio Grande   | 41 days      | Weekly    | Zhongshan   | 1 day        | Weekly      |
| Huangpu Old Port (Wuchongko) | 1 day        | Weekly    | Jiaoxin      | 2 days       | Weekly    | Zhuhai      | 1 day        | Weekly      |
| Lian Hua Shan (Guangdong)    | 2 days       | Weekly    | Johannesburg | 25 days      | Weekly    | Danang      | 5 days       | Fortnightly |
| Buenos Aires                 | 36 days      | Weekly    | Cebu         | 9 days       | Weekly    | Cape Town   | 30 days      | Weekly      |

○表示されている輸送所要時間（Transit Time）には、Hong Kong港（T/S Port）での積み替えに要する日数は含まれておりません

京都：(株)塚腰運送 久世橋営業所 京都府京都市南区吉祥院観音堂南町1番地58,1番地55(4SW40)

D/R送付先:ecu-kyoto@tsukagoshi.ne.jp ☎075-691-2620 📠075-691-2430